

# **Arrêté fédéral accordant la garantie fédérale aux constitutions révisées de certains cantons**

du 22 juin 1983

---

*L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse,*  
vu l'article 6 de la constitution;  
vu le message du Conseil fédéral du 27 avril 1983<sup>1)</sup>,  
*arrête:*

## **Article premier**

La garantie fédérale est accordée:

### **1. Soleure**

A l'abrogation de l'article 81, lettre A, chiffre 2, de la constitution cantonale acceptée lors de la votation populaire du 26 septembre 1982;

### **2. Grisons**

A l'article 7, 1<sup>er</sup> alinéa, et à l'abrogation de l'article 7, 2<sup>e</sup> alinéa, de la constitution cantonale acceptés lors de la votation populaire du 27 février 1983;

### **3. Vaud**

Aux articles 88, 23, 74, 1<sup>er</sup> alinéa, 2, 3<sup>e</sup> alinéa, 27<sup>ter</sup> et 27<sup>quater</sup> ainsi qu'à l'abrogation de l'article 24 de la constitution cantonale acceptés lors des votations populaires du 2 mars 1980, du 30 novembre 1980, du 14 juin 1981 et du 13 décembre 1981;

### **4. Genève**

A l'article 39 de la constitution cantonale accepté lors de la votation populaire du 26 septembre 1982.

## **Art. 2**

Le présent arrêté, qui n'est pas de portée générale, n'est pas sujet au référendum.

Conseil des Etats, le 21 juin 1983

Le président: Weber  
La secrétaire: Huber

Conseil national, le 22 juin 1983

Le président: Eng  
Le secrétaire: Zwicker

<sup>1)</sup> FF 1983 II 473

## **Arrêté fédéral accordant la garantie fédérale aux constitutions révisées de certains cantons du 22 juin 1983**

|                     |                  |
|---------------------|------------------|
| In                  | Bundesblatt      |
| Dans                | Feuille fédérale |
| In                  | Foglio federale  |
| Jahr                | 1983             |
| Année               |                  |
| Anno                |                  |
| Band                | 2                |
| Volume              |                  |
| Volume              |                  |
| Heft                | 26               |
| Cahier              |                  |
| Numero              |                  |
| Geschäftsnummer     | ---              |
| Numéro d'affaire    |                  |
| Numero dell'oggetto |                  |
| Datum               | 05.07.1983       |
| Date                |                  |
| Data                |                  |
| Seite               | 733-733          |
| Page                |                  |
| Pagina              |                  |
| Ref. No             | 10 103 742       |

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.